

# ELITECH<sup>®</sup>

## ПАСПОРТ

ПЫЛЕСОС СТРОИТЕЛЬНЫЙ

ПС 1235А (Е1302.009.00)

ПС 1260А (Е1302.010.00)



ПАШПАРТ  
ПЫЛАСОС БУДАҰНІЧЫ ELITECH

ТӨЛҚҰЖАТ  
ҚҰРЫЛЫС ШАҢСОРҒЫШЫ ELITECH

# EAC

## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за выбор продукции ELITECH! Мы рекомендуем Вам внимательно ознакомиться с информацией, подробно описанной в данном паспорте и тщательно соблюдать рекомендации производителя по мерам техники безопасности, эксплуатации и техническому обслуживанию оборудования.

Содержащаяся в паспорте информация основана на технических характеристиках, имеющихся на момент выпуска паспорта.

Настоящий паспорт содержит информацию, необходимую и достаточную для надёжной и безопасной эксплуатации изделия.

В связи с постоянной работой по совершенствованию изделия изготовитель оставляет за собой право на изменение его конструкции, не влияющее на надёжность и безопасность эксплуатации, без дополнительного уведомления.

В результате этого происходят изменения в технических характеристиках и внешнем виде устройства, и содержание паспорта может не полностью соответствовать приобретённому изделию. Имейте это в виду, изучая данный паспорт\*.

(\*) С последней версией паспорта изделия можно ознакомиться на сайте [elitech.ru](http://elitech.ru)

### ВНИМАНИЕ!

При покупке проверьте изделие на отсутствие механических повреждений.

Проверьте комплектацию и ознакомьтесь с условиями гарантийного обслуживания.

Порядок предъявления требований потребителя в отношении товара, в том числе товара, относящегося к технически сложным в соответствии с применимым законодательством, определяется действующим законодательством государства реализации товара.

## СОДЕРЖАНИЕ

|                                                                                            |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. Назначение .....                                                                        | 4  |
| 2. Правила техники безопасности .....                                                      | 4  |
| 3. Технические характеристики .....                                                        | 6  |
| 4. Комплектация .....                                                                      | 7  |
| 5. Описание конструкции .....                                                              | 7  |
| 6. Подготовка к работе .....                                                               | 9  |
| 7. Эксплуатация .....                                                                      | 11 |
| 8. Техническое обслуживание .....                                                          | 13 |
| 9. Транспортировка и хранение .....                                                        | 14 |
| 10. Утилизация .....                                                                       | 15 |
| 11. Срок службы .....                                                                      | 15 |
| 12. Данные о производителе, импортёре и сертификате / декларации и дате производства ..... | 15 |
| 13. Гарантийные обязательства .....                                                        | 15 |

## 1. НАЗНАЧЕНИЕ

Данные строительные пылесосы предназначены для уборки в помещениях: сбора древесной стружки и опилок, пыли, легких фракций строительного мусора, образовавшегося при работе ручных и электрических машин (сухая уборка) и сбора воды с поверхности пола (влажная уборка), а также для совместного использования с электроинструментом при принудительном удалении продуктов строгания, пиления и т.д. **ВНИМАНИЕ!** Сбор отходов металлообработки, агрессивных, горюче-смазочных (ГСМ), вязких и взвешенных жидкостей (эмульсий, суспензий, мастик, клеев, побелок, красок на водной основе и т.п.), категорически запрещен!

Изделие должно эксплуатироваться в районах с умеренным климатом, в температурном диапазоне от +1°C до +35°C и относительной влажности воздуха не более 80 %.

Изделие относится к бытовому классу и не предназначено для эксплуатации в коммерческих целях.

## 2. ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Прочтите все указания и инструкции по технике безопасности!

Несоблюдение указаний и инструкций по технике безопасности могут привести к удару электротоком, пожару и/или тяжелым травмам. Все указания и указания по технике безопасности следует сохранить на будущее. Понятие "электроприбор", использованное в указаниях по технике безопасности, относится к электроинструментам с питанием от сети (с сетевым кабелем).

### Техника безопасности на рабочем месте

Рабочая зона должна содержаться в чистоте и быть хорошо освещена. Беспорядок и недостаток освещения в рабочей зоне могут привести к несчастным случаям.

Нельзя использовать электроприбор во взрывоопасной обстановке, то есть там, где находятся горючие жидкости, газы или пыль. Электроприбор образуют искры, искры могут воспламенить пыль или пары. Не подпускайте детей и иных посторонних во время использования.

### Электрическая безопасность

Штекер подключения электроприбора должен соответствовать розетке. Изменять штекер нельзя ни в коем случае. Нельзя использовать переходник совместно с электроприбором, снабженным защитным заземлением. Неизменные штекеры и соответствующие розетки снижают риск электрического удара. Избегайте контакта тела с заземленными поверхностями, такими как трубы, приборы отопления, кухонные плиты, холодильники. Если Ваше тело заземлено, то риск электри-

ческого удара повышен. Электроприбор следует защищать от дождя или влаги. Проникновение воды в электроприбор увеличивает риск удара электротоком. Не использовать кабель не по назначению, например, для того чтобы переносить электроприбор, вешать его или для того, чтобы вынуть штекер из розетки. Кабель следует защищать от воздействия высоких температур, масла, острых краев или подвижных элементов устройства. Поврежденный или спутанный кабель повышает риск удара электротоком. Работая с электроприбором на открытом воздухе, следует применять только те удлинители, которые пригодны для работы вне помещения. Применение удлинителей, пригодных для работы вне помещения, снижает риск удара электротоком. Если нельзя отказаться от использования электроприбора во влажной обстановке, следует применять автомат защиты от тока утечки. Применение автомата защиты от тока утечки снижает риск удара электротоком.

Нельзя использовать электроприбор с неисправным выключателем.

### **Личная безопасность**

Следует быть внимательными, следить за тем, что Вы делаете, и разумно подходить к работе с электроприбором. Не следует использовать электроприбор, если Вы устали или находитесь под воздействием наркотических средств, алкоголя или медикаментов. Следует использовать личное защитное снаряжение. Использование личного защитного снаряжения, такого как противопылевая маска, нескользящие защитные ботинки, каска или средства защиты слуха в зависимости от вида и целей применения электроприбора снижает риск телесных повреждений. Следует избегать непреднамеренного запуска устройства. Перед тем как подключить электропитание, а также, перед тем как взять или переносить электроприбор, следует убедиться в том, что электроприбор отключен. Перед включением электроприбора убрать все инструменты для настройки или ключи. Всегда носите соответствующую одежду. Не следует носить широкую одежду или украшения. Не допускайте контакта волос, одежды и перчаток с подвижными частями электроприбора.

### **Дополнительные требования безопасности для строительных пылесосов**

#### **Запрещается:**

- работать изделием без фильтра;
- использовать изделие для всасывания легковоспламеняющихся, взрывоопасных и химически активных веществ;
- всасывание пылесосом горящих или дымящихся сигарет, спичек и токсичных веществ;
- оставлять без присмотра изделие, подключенное к питающей сети;
- передавать изделие лицам, не имеющим права пользования им;

Категорически запрещено эксплуатировать изделие при возникновении хотя бы одной из следующих неисправностей:

- повреждение штепсельной вилки или сетевого шнура;
  - неисправность выключателя или его нечеткая работа;
  - появление дыма или запаха горелой изоляции;
  - появление повышенного шума, стука или вибрации;
  - вмятины, сколы или трещины на корпусных деталях или защитном кожухе;
- Запрещается вносить изменения в конструкцию изделия.

Хранить изделие допускается в сухом помещении, в недоступном для детей месте.

### Критерии предельного состояния

**Внимание!** При возникновении посторонних шумов при работе электроинструмента, повреждений изоляции электрокабеля, механических повреждений корпуса необходимо немедленно выключить электроинструмент и обратиться в авторизованный сервисный центр для устранения неисправностей.

## 3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Таблица 1

| ПАРАМЕТРЫ / МОДЕЛИ             | ПС 1235А     | ПС 1260А     |
|--------------------------------|--------------|--------------|
| Код                            | E1302.009.00 | E1302.010.00 |
| Потребляемая мощность, Вт      | 1200         |              |
| Поток воздуха, м³/час          | 132          |              |
| Максимальное разряжение, кПа   | 20           |              |
| Объем контейнера, л            | 35           | 60           |
| Шланг (диаметр x длина), мм    | 40x3000      |              |
| Класс фильтрации               | L*           |              |
| Уровень шума, дБ(А)            | 75           |              |
| Длина электрического кабеля, м | 5            |              |
| Напряжение сети, В             | 230          |              |
| Габаритные размеры, мм         | 495x460x570  | 490x460x725  |
| Масса, кг                      | 9.3          | 14,5         |

Класс фильтрации "L":

- Максимальная степень пропускания  $\leq 1\%$
- Опасность для здоровья при ПДК  $> 1$  мг/куб.м
- Вид пыли – малоопасная (мягкая древесина, искусственный камень, графит)

## 4. КОМПЛЕКТАЦИЯ

|                                  |      |
|----------------------------------|------|
| 1.Пылесос                        | 1шт. |
| 2.Шланг (40х3000мм)              | 1шт. |
| 3.Фильтр тонкой очистки          | 1шт. |
| 4.Мешок из фильтровальной бумаги | 5шт. |
| 5.Насадки                        | 4шт. |
| 6.Паспорт                        | 1шт. |

## 5. ОПИСАНИЕ КОНСТРУКЦИИ

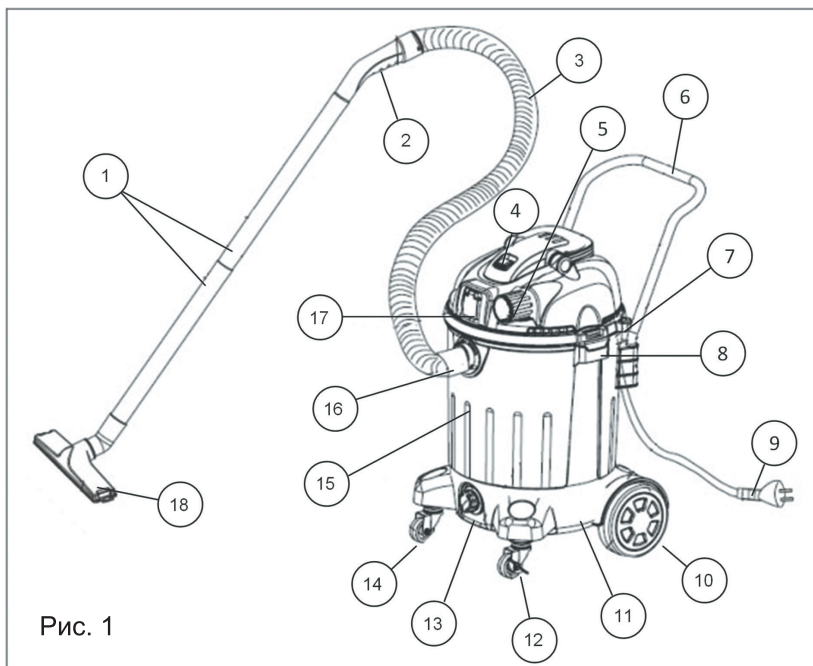
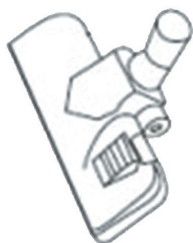


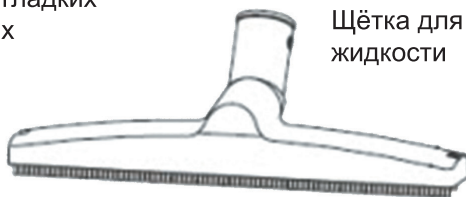
Рис. 1

- |                              |                                                |
|------------------------------|------------------------------------------------|
| 1. Трубки                    | 11. База                                       |
| 2. Ручка держатель           | 12. Фиксатор колеса                            |
| 3. Шланг                     | 13. Сливная крышка                             |
| 4. Кнопка включения          | 14. Малые подруливающие колёса                 |
| 5. Обратное сопло            | 15. Резервуар для сбора пыли                   |
| 6. Транспортировочная рукоят | 16. Патрубок                                   |
| 7. Фиксатор для оснастки     | 17. Розетка для подключения электроинструмента |
| 8. Защёлки – фиксаторы       | 18. Насадка                                    |
| 9. Вилка питания             |                                                |
| 10. Большие колёса           |                                                |

## Комплект сменных насадок для пылесоса



Щётка для гладких  
и ворсистых  
покрытий



Щётка для сбора  
жидкости



Насадка для  
углов и щелей

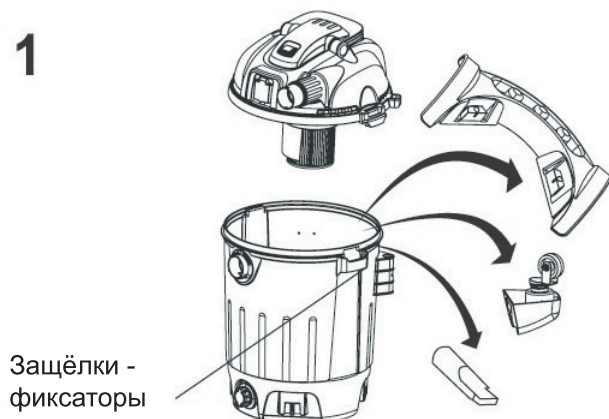


Насадка для полок,  
мягкой мебели,  
фурнитуры

## 6. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

### Сборка

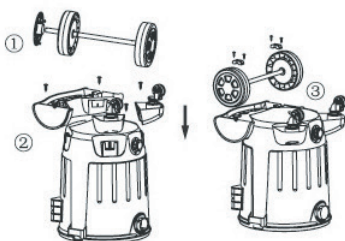
# 1



Защёлки -  
фиксаторы

1. Освободите защёлки – фиксаторы
2. Снимите моторный отсек
3. Извлеките все принадлежности

# 2



1. Соберите шасси, закрепите на шпильке большие колёса.
2. Закрепите базу и блоки с малыми колёсами на резервуаре для сбора пыли.
3. Закрепите шасси на базе  
(Для модели ПС1260А)

# 3



Вставьте ручку для транспортировки в основания на резервуаре для сбора пыли, закрепите винтами  
(Для модели ПС1260А)

# 4



Основание  
шланга

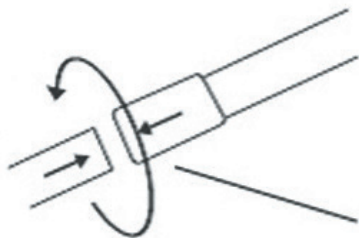
Вставьте основание шланга в патрубок 1, пылесос работает на всасывание.  
Вставьте основание шланга в патрубок 2, пылесос работает на выдув.

**1**



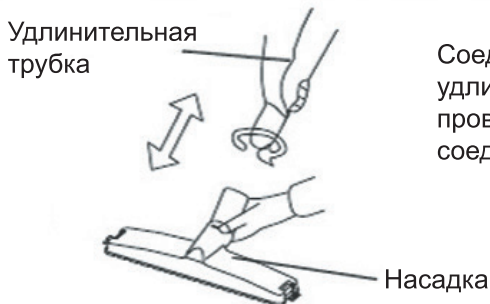
Вставьте ручку  
в основание  
удлинительной  
трубки

**2**



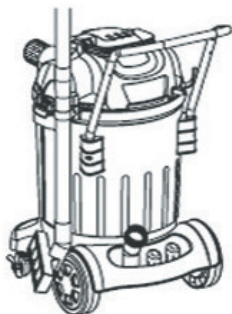
Для лучшего соединения,  
вставьте и проверните  
удлинительную трубку,  
удерживая ручку

**3**



Соедините насадку и  
удлинительную трубку,  
проверните для лучшего  
соединения аналогично пункту 2

**4**



Закрепите оснастку как  
показано на рисунке

## 7. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

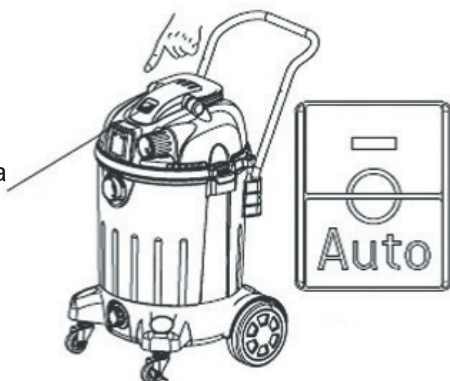
1



Освободите шнур питания и подключите вилку к сети питания 220В

2

Кнопка  
пуск



Переведите кнопку пуска в положение «I», пылесос работает в режиме без электроинструмента. Переведите кнопку пуска в положение «Auto», пылесос работает в автоматическом режиме, при включении электроинструмента пылесос автоматически включается и выключается, после отключения электроинструмента в течение 2-8 сек

3



После использования пылесоса для сбора жидкости, отключите пылесос от сети питания, отсоедините моторный отсек от резервуара для сбора пыли, затем слейте жидкость, отвинтив сливную крышку.

## По окончании работы

По мере заполнения, регулярно освобождайте резервуар от мусора

1



Освободите защёлки –  
фиксаторы для удаления  
мусора из контейнера

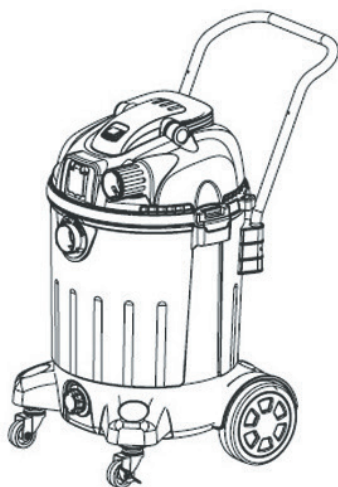
Защёлки - фиксаторы

2



Освободите контейнер  
от мусора

3

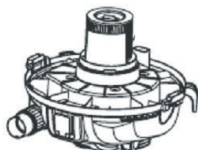


Поместите моторный  
отсек на контейнер и  
зафиксируйте

## 8. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

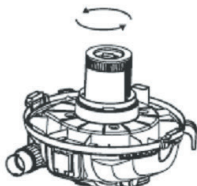
Регулярно следите за состоянием фильтра тонкой очистки. Плохая проходимость воздушного потока отражается на мощности всасывания и влечёт за собой перегрузку двигателя!

1



Поместите моторный отсек  
на контейнер и зафиксируйте

2



Отверните крепление фильтра  
против часовой стрелки

3



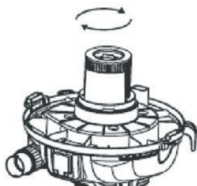
Аккуратно промойте  
в проточной воде

4



Просушите

5



Установите фильтр, заверните  
крепление по часовой стрелке

**Внимание!** Перед техническим обслуживанием проверяйте, что электроинструмент отключен от электросети.

Изделие не требует особого технического обслуживания. Перед каждым использованием проверяйте:

- Все соединения.
- Целостность фильтра, мешка пылесборника и шланга.

Очищайте изделие с помощью влажной тряпки без применения агрессивных жидкостей.

Электродвигатель очищайте только сухой тряпкой или продувайте сжатым воздухом.

Фильтр для сбора пыли следует выбивать или продувать сжатым воздухом.

Освобождайте мусорный контейнер, когда он наполнится примерно на 2/3 своего объема.

Каждый раз по окончании работы рекомендуется очищать корпус инструмента и вентиляционные отверстия от грязи и пыли мягкой тканью или салфеткой. Устойчивые загрязнения рекомендуется устранять при помощи мягкой ткани, смоченной в мыльной воде. Недопустимо использовать для устранения загрязнений растворители: бензин, спирт и т.п. Применение растворителей может привести к повреждению корпуса инструмента.

- Для обеспечения безопасности и надежности инструмента, ремонт или регулировку необходимо производить в специализированных сервисных центрах.

Для обеспечения БЕЗОПАСНОСТИ и НАДЕЖНОСТИ инструмента, ремонт, проверка и замена угольных щеток и любые другие работы по техобслуживанию или регулировке должны осуществляться в специализированных сервисных центрах ELITECH с использованием оригинальных запасных частей.

## 9. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

### Транспортировка

Изделие в упаковке изготовителя можно транспортировать всеми видами крытого транспорта при температуре воздуха от - 50 до + 50 °С и относительной влажности до 80% (при температуре + 25°С) в соответствии с правилами перевозки грузов, действующих на данном виде транспорта.

### Хранение

Изделие должно храниться в упаковке изготовителя в отапливаемом вентилируемом помещении при температуре от + 5 до + 40°С и относительной влажности до 80% (при температуре + 25°С).

## 10. УТИЛИЗАЦИЯ

Не выбрасывайте изделие, его компоненты и элемент питания вместе с бытовым мусором. Утилизируйте изделие и его компоненты согласно действующим правилам по утилизации промышленных отходов.

## 11. СРОК СЛУЖБЫ

Изделие относится к бытовому классу. Срок службы 5 лет.

## 12. ДАННЫЕ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ И СЕРТИФИКАТЕ И ДАТЕ ПРОИЗВОДСТВА

Данные о производителе, импортере, а также данные об официальном представителе и информация о сертификате находится в приложении №1 к паспорту изделия.

## 13. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

**Гарантийный срок на изделие составляет 24 месяца с момента продажи Потребителю.**

**Срок службы изделия и комплектующих устанавливается производителем и указан в Паспорте.**

В течение гарантийного срока покупатель имеет право на бесплатное устранение неисправностей, которые явились следствием производственных дефектов. Ремонт и экспертиза товара, при обнаружении недостатка, производится только в авторизованных сервисных центрах, актуальный перечень которых можно найти на сайте elitech.ru

Гарантийный ремонт производится по предъявлению документа приобретения и гарантийного талона, а при отсутствии - срок начала гарантии исчисляется со дня изготовления изделия.

Заменяемые по гарантии детали переходят в собственность мастерской.

**Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:**

- нарушения условий и правил эксплуатации, хранения и/или транспортировки изделия, а также при отсутствии или частичном отсутствии или повреждении маркерочного шильдика и/или серийного номера изделия;

- эксплуатации изделия с признаками неисправности (повышенный шум, вибрация, сильный нагрев, неравномерное вращение, потеря мощности, снижение

оборотов, сильное искрение, запах гари, нехарактерный выхлоп);

- механических повреждений (трещин, сколов, вмятин, деформаций и т.д.);
- повреждений, вызванных воздействием агрессивных сред, высоких температур или иных внешних факторов, при коррозии металлических частей;

- повреждений, вызванных сильным внутренним или внешним загрязнением, попаданием в изделие инородных предметов и жидкостей, материалов и веществ, засорение вентиляционных каналов (отверстий), масляных каналов, а также повреждения, наступившие вследствие перегрева, неправильного хранения, ненадлежащего ухода;

- естественного износа упорных, трущихся, передаточных деталей и материалов;

- вмешательства в работу или повреждения счётчика моточасов;

- перегрузки или неправильной эксплуатации. К безусловным признакам перегрузки изделия относятся (но не ограничиваясь): появление цветов побежалости, одновременный выход из строя сопряжённых или последовательных деталей, например ротора и статора, выход из строя шестерни редуктора и якоря, первичной обмотки трансформатора, деформация или оплавление деталей, узлов изделия, или проводов электродвигателя под действием высокой температуры, а также вследствие несоответствия параметров электросети указанному в таблице номиналов для данного изделия;

- несоблюдения требований к составу и качеству топливной смеси, повлекшего выход из строя поршневой группы (залегание поршневого кольца и/или наличие царапин и задиров на внутренней поверхности цилиндра и поверхности поршня, разрушение или оплавление опорных подшипников шатуна и поршневого пальца);

- недостаточного количества масла или не соответствия типа масла в картере у компрессоров, 4-тактных двигателей (наличие царапин и задиров на шатуне, коленвале, даже при наличии датчика уровня масла);

- выхода из строя расходных и быстроизнашивающихся деталей, сменных приспособлений и комплектующих (стартеры, приводные шестерни, направляющие ролики, приводные ремни, колёса, резиновые амортизаторы, уплотнители, сальники, лента тормоза, защитные кожухи, поджигающие электроды, термопары, сцепления, смазка, угольные щётки, ведущие звёздочки, сварочная горелка (сопла, наконечники и направляющие каналы), стволы, клапана моек высокого давления, и т. п.), а также на неисправности изделия, вызванные этими видами износа;

- вмешательства с повреждением шлицев крепёжных элементов, пломб, защитных стикеров и т.п.

### **Гарантия не распространяется:**

- На изделие, в конструкцию которого были внесены изменения и дополнения;

- На изделия бытового назначения, используемые для предпринимательской деятельности или в профессиональных, промышленных целях (согласно назна-

чению в руководстве по эксплуатации);

- На профилактическое и техническое обслуживание изделия (смазку, промывку, чистку, регулировку и т.д.);
- Неисправности изделия, возникшие вследствие использования принадлежностей, сопутствующих и запасных частей, которые не являются оригинальными.

### **ВНИМАНИЕ!**

Доставка изделия в сервисный центр осуществляется силами покупателя и за его счёт.